우리말 어휘의 시간을 읽다

# 시냇가

## 오늘의 뜻에서 옛 문헌까지




오늘의 뜻

골짜기나 평지에서 흐르는 자그마한 내의 가.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
16개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 34자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# 우리가 알고있는 '시냇가'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 골짜기나 평지에서 흐르는 자그마한 내의 가.

# 시냇가의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

시냇가의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **시냇ᄀᆞᆺ**<br>사전 표기 요약 | ● → | — | — | — | — | — |
| **시내ᄀᆞ**<br>사전 표기 요약 | — | — | ● → | — | — | — |
| **시ᄂᆡ가**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | ● → | ● → | ● → |
| **시냇가**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | — | — | ● → |
| **시ᄂᆡᄀᆞ**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | ● → | — | — |
| **시냇ᄀᆞ**<br>문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음 | — | — | — | — | — | — |
| **시내가**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | — | ● → |
| **시ᄂᆡ싸**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | — | ● → |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 7종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 시냇곳
  15세기
- 시내ᄀᆞ
  17세기
- 시ᄂᆡ가
  18세기19세기20세기
- 시냇가
  20세기현재
- 시ᄂᆡᄀᆞ
  18세기
- 시내가
  20세기
- 시냇ᄀᆞ
  미상

원자료의 전체 표기 목록 8종

시냇곳, 시내ᄀᆞ, 시ᄂᆡᄀᆞ, 시ᄂᆡ가, 시냇ᄀᆞ, 시내가, 시ᄂᆡ짜, 시냇가

## ↳ 시냇가의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

---

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 옛 표기와 등장 시기

'시냇가'의 옛말인 '시냇곳'은 15세기부터 나타난다.

### ↳ 말의 구성과 어원

'시냇곳'은 명사 '시내'에 관형격 조사 'ㅅ', 현대어 '가'로 이어지는 '곳'이 결합하여 한 단어로 굳어진 것이다.

### 표기와 소리의 특징

‘곴’에서 끝소리가 탈락하여 17세기에 ‘시냇ᄀᆞ’가 나타난다. 18세기 이후 나타난 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ᄀᆞ’가 ‘가’로 변한 ‘시ᄂᆡ가’가 나타난다. 18세기부터 나타나는 ‘시ᄂᆡ가’는 ‘ㅣ’와 ‘ㅐ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 나타난 표기이다.

### 오늘의 형태로 이어진 과정

20세기부터 ‘시냇가’가 나타나 현재까지 이어진다.

## 문헌 속의 시냇가

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

**15세기** 시냇곴 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
시냇곴

출처 1481 두시언해 10:16ㄴ

용례 01

문헌 용례

시냇ᄀᆞᄉᆡ 봇 이리 幽閑ᄒᆞ도다.

현대어 풀이

시냇가의 봄 일이 유한하도다.

대응 원문

溪邊春事幽.

출처 1481 두시언해 15:28ㄱ

용례 02

문헌 용례

## 시냇ᄀᆞ새 너덧 지비로다.

현대어 풀이

시냇가에 너덧 집이로다.

대응 원문

溪邊四五家.

출처 1481 두시언해 18:22ㄴ

용례 03

문헌 용례

## 시냇ᄀᆞ싓 열 이럼만 ᄒᆞᆫ ᄀᆞᄂᆞᆯ홀 주어 보내라.

현대어 풀이

시냇가에 열 이랑만 한 그늘을 주어 보내라.

대응 원문

與致溪邊十畝陰.

## 17세기 시내ᄀᆞ 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
시내ᄀᆞ

출처 1632 두시언해 중간본 18:22ㄴ

용례 04

문헌 용례

## 시내ᄀᆞ잇 열 이럼만 ᄒᆞᆫ ᄀᆞᄂᆞᆯ홀 주어 보내라.

현대어 풀이

시냇가의 열 이랑만 한 그늘을 주어 보내라.

대응 원문

與致溪邊十畝陰.

출처 17세기 후반 두창경험방 28ㄴ

용례 05

문헌 용례

슈양탕이라 ᄒᆞᄂᆞᆫ 거ᄉᆞᆫ 시내ᄀᆞ의 닙 넙고 가지 블근 버들이니.

현대어 풀이

수양탕이라 하는 것은 시냇가의 잎 넓고 가지 붉은 버들이니.

대응 원문

水楊湯者取溪邊大葉赤枝楊剉之.

## 18세기 ᄉᆡᄂᆡᄀᆞ, ᄉᆡᄂᆡ가 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄉᆡᄂᆡᄀᆞ, ᄉᆡᄂᆡ가

출처 1762 어제경세문답언해 35ㄴ

용례 06

문헌 용례

지지ᄒᆞᆫ ᄉᆡᄂᆡᄀᆞ의 솔이라 ᄒᆞ니 이 졍히 이ᄅᆞᆯ 니ᄅᆞ미라.

현대어 풀이

지지한 시냇가의 솔이라 하니 이 정히 이를 이름이라.

대응 원문

遲遲澗畔松正謂此也.

출처 1776 북정가 적의 325

용례 07

문헌 용례

길ᄀᆞ히 ᄆᆞᆰ은 ᄉᆡᄂᆡ가ᄂᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ 머무로니.

현대어 풀이

길가의 맑은 시냇가는 사람 머무르니.

## 19세기 시ᄂᆡ가 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
시ᄂᆡ가

출처 1848 삼설기 27장본 3:5ㄱ

용례 08

문헌 용례

밤이 ᄉᆡ도록 시ᄂᆡ가와 논 속이며.

현대어 풀이

밤이 새도록 시냇가와 논 속이며.

출처 1861 구운몽 경판32장본 16ㄱ

용례 09

문헌 용례

시ᄂᆡ가의 안져 슐을 셔로 권ᄒᆞ며.

현대어 풀이

시냇가에 앉아 술을 서로 권하며.

출처 19세기 한자용법 11

용례 10

문헌 용례

길이 놉다 시ᄂᆡ가 ᄒᆞᆫ 자가 깁다.

현대어 풀이

길이 높다. 시냇가 한 자가 깊다.

## 20세기 시내가, 시ᄂᆡ쌔, 시ᄂᆡ가 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
시내가, 시ᄂᆡ쌔, 시ᄂᆡ가, 시냇가

출처 1908 경세종 24

용례 11

문헌 용례

시내가에 숨어 잇게 ᄒᆞ시고.

현대어 풀이

시냇가에 숨어 있게 하시고.

출처 1912 행락도 9

용례 12

문헌 용례

들노 나가든 길에 시ᄂᆡ싸 돌다리목에서.

현대어 풀이

들로 나가던 길에 시냇가 돌다리목에서.

출처 1914 금강문 1

용례 13

문헌 용례

흰나븨 ᄒᆞᆫ 마리가 삼청동 시ᄂᆡ가로 팔팔 나라 ᄂᆞ려오며.

현대어 풀이

흰나비 한 마리가 삼청동 시냇가로 펄펄 날아 내려오며.

출처 1924 동아일보 9월 1일 3면

용례 14

문헌 용례

매일 가든 시냇가에 가는 시간이 되엿스나.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

## 미상 시냇ᄀᆞ 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

시냇ᄀᆞ

출처 미상 상춘곡 18ㄱ

용례 15

문헌 용례

시냇ᄀᆞ의 호자 안자.

현대어 풀이

시냇가에 혼자 앉아.

출처 미상 영삼별곡 250

용례 16

문헌 용례

새소릐 지지괼 제 시냇ᄀᆞ 방초芳草 길히.

현대어 풀이

새소리 지저귈 때 시냇가 방초 길이.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

## 시냇가의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

## 자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 시냇가의 뜻과 역사

# 한자 한눈에 보기



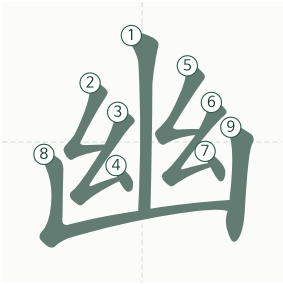
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 幽

뜻·음 그윽할 유

총 9획 · 부수 幺



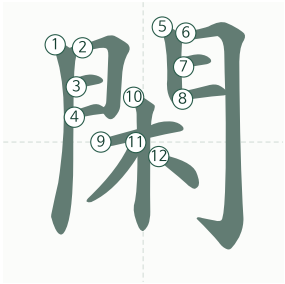
hanja.wordrow.kr/한자/幽/

## 閑

뜻·음 한가할 한

총 12획 · 부수 門



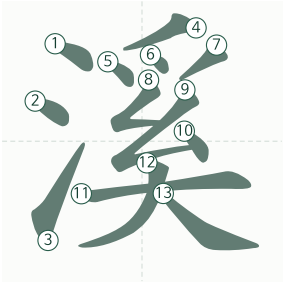
hanja.wordrow.kr/한자/閑/

## 溪

뜻·음 시내 계

총 13획 · 부수 水



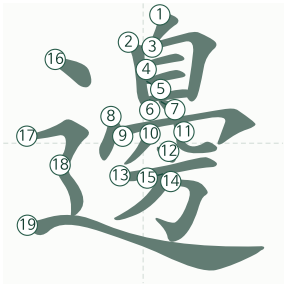
hanja.wordrow.kr/한자/溪/

## 邊

뜻·음 가[側] 변

총 19획 · 부수 辶



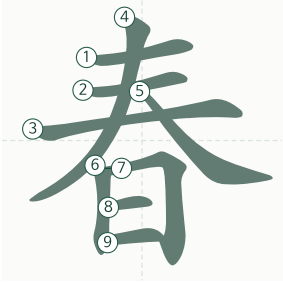
hanja.wordrow.kr/한자/邊/

## 春

뜻·음 봄 춘

총 9획 · 부수 日



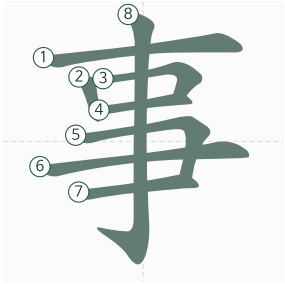
hanja.wordrow.kr/한자/春/

## 事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅



hanja.wordrow.kr/한자/事/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

2 / 6 · 34자

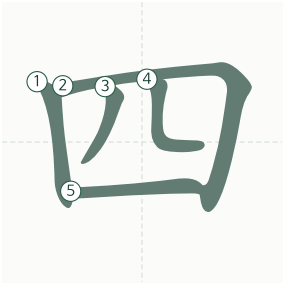
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口



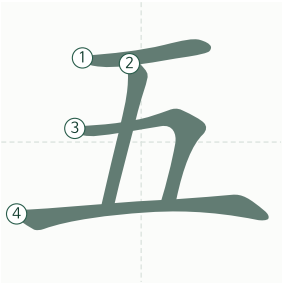

hanja.wordrow.kr/한자/四/

## 五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二



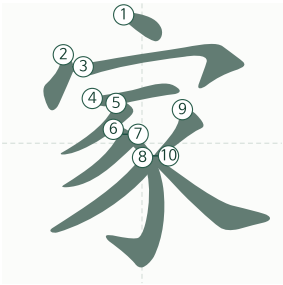

hanja.wordrow.kr/한자/五/

## 家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀



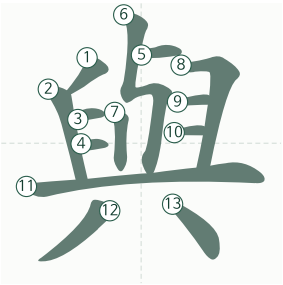

hanja.wordrow.kr/한자/家/

## 與

뜻·음 더불·줄 여

총 14획 · 부수 臼




사전 14획 · 획순 그림 13획

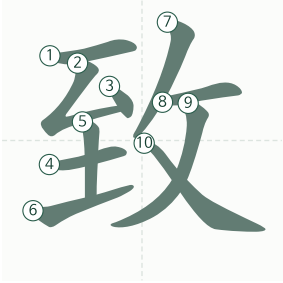
hanja.wordrow.kr/한자/與/

## 致

뜻·음 이를 치

총 10획 · 부수 至



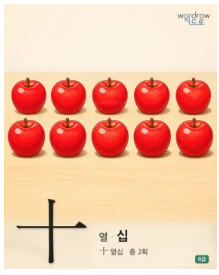



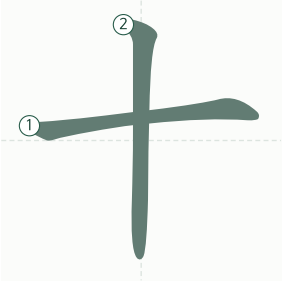

hanja.wordrow.kr/한자/致/

## 十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十




hanja.wordrow.kr/한자/十/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

3 / 6 · 34자

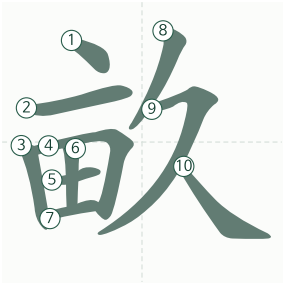
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 畝

뜻·음 이랑 무 / 이랑 묘

총 10획 · 부수 田



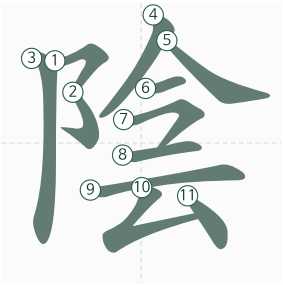
hanja.wordrow.kr/한자/畝/

## 陰

뜻·음 그늘 음

총 11획 · 부수 阜



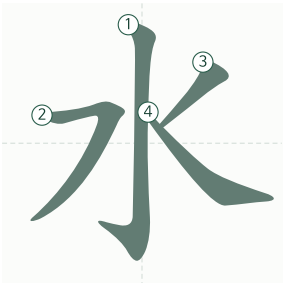
hanja.wordrow.kr/한자/陰/

## 水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水



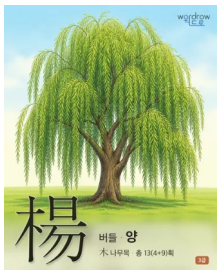



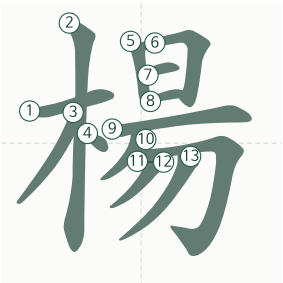
hanja.wordrow.kr/한자/水/

## 楊

뜻·음 버들 양

총 13획 · 부수 木



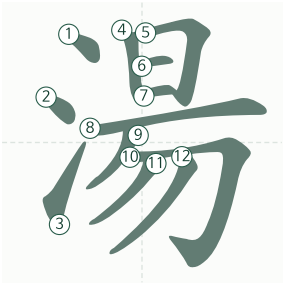
hanja.wordrow.kr/한자/楊/

## 湯

뜻·음 끓을 탕

총 12획 · 부수 水



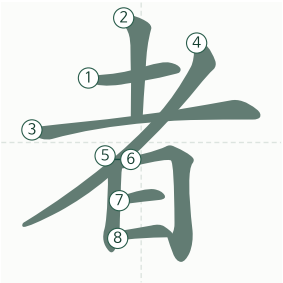
hanja.wordrow.kr/한자/湯/

## 者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老



사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/者/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

4 / 6 · 34자

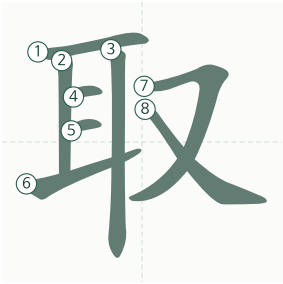
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 取

뜻·음 가질 취

총 8획 · 부수 又



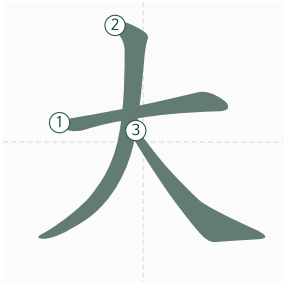
hanja.wordrow.kr/한자/取/

## 大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大



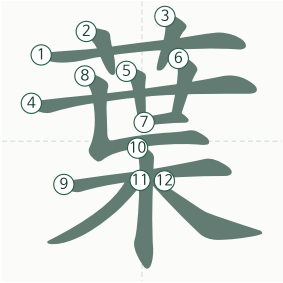
hanja.wordrow.kr/한자/大/

## 葉

뜻·음 잎 엽

총 13획 · 부수 艸



사전 13획 · 획순 그림 12획

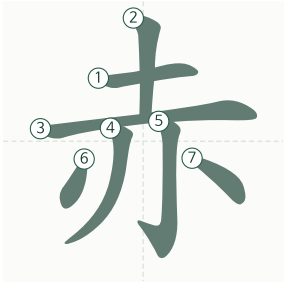
hanja.wordrow.kr/한자/葉/

## 赤

뜻·음 붉을 적

총 7획 · 부수 赤



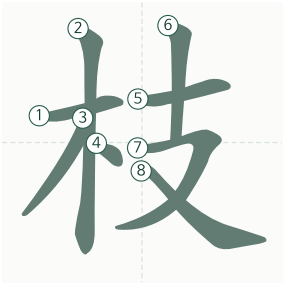
hanja.wordrow.kr/한자/赤/

## 枝

뜻·음 가지 지

총 8획 · 부수 木



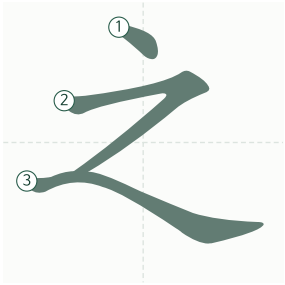
hanja.wordrow.kr/한자/枝/

## 之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿



사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

5 / 6 · 34자

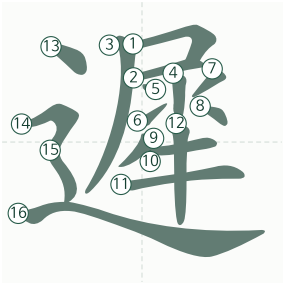
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 遲

뜻·음 더딜·늦을 지

총 16획 · 부수 辶



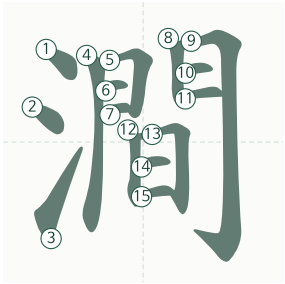
hanja.wordrow.kr/한자/遲/

## 澗

뜻·음 산골물 간

총 15획 · 부수 水



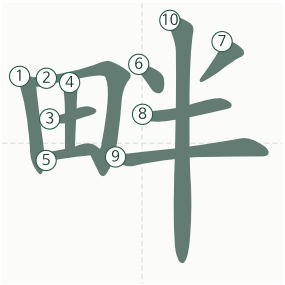
hanja.wordrow.kr/한자/澗/

## 畔

뜻·음 밭두둑 반

총 10획 · 부수 田



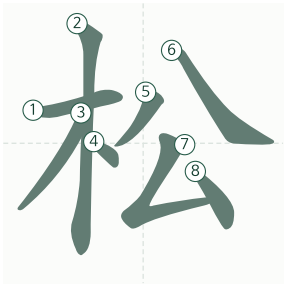
hanja.wordrow.kr/한자/畔/

## 松

뜻·음 소나무 송

총 8획 · 부수 木



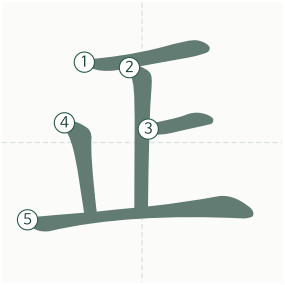
hanja.wordrow.kr/한자/松/

## 正

뜻·음 바를 정

총 5획 · 부수 止



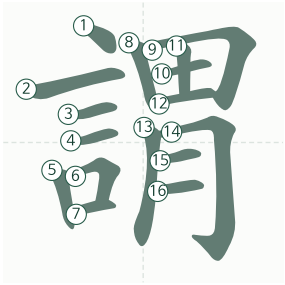
hanja.wordrow.kr/한자/正/

## 謂

뜻·음 이를 위

총 16획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/謂/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

6 / 6 · 34자

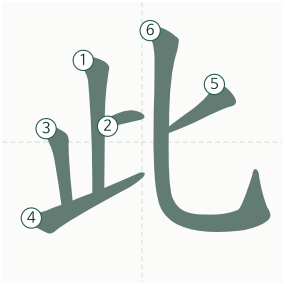
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止




hanja.wordrow.kr/한자/此/

## 也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙







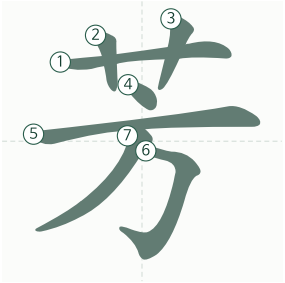
hanja.wordrow.kr/한자/也/

## 芳

뜻·음 꽃다울 방

총 8획 · 부수 艸




사전 8획 · 획순 그림 7획

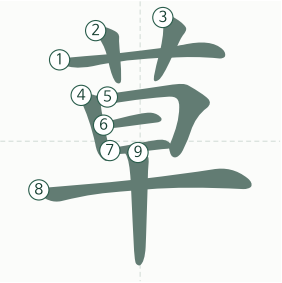
hanja.wordrow.kr/한자/芳/

## 草

뜻·음 풀 초

총 10획 · 부수 艸




사전 10획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/草/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 剉.